



УДЛИНИТЕЛЬ БЫТОВОЙ ТИПА У / HOUSEHOLD EXTENSION CORD / ТҰРМЫСТЫҚ ҰЗАРТҚЫШ / SADZIVES PAGARINATĀJS / BUITINIS ILGINTUVAS / KODUMAJAPIDAMISE PIKENDUSJUHE

**Краткое руководство по эксплуатации**

**RU Основные сведения об изделии**  
Удлинитель бытовой типа У товарного знака IEK (далее - удлинитель) предназначен для подключения нескольких электрических потребителей к однофазной электрической сети напряжением 230 В частоты 50 Гц.

Удлинитель соответствует требованиям технических регламентов ТР ТС 004/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

Область применения удлинителя – временное электроснабжение в помещениях переносных электроприборов

**Меры безопасности**  
Регулярно проверяйте электрические соединения и целостность гибкого кабеля.

При эксплуатации необходимо прокладывать удлинитель вдали от химически активной среды, горючих и легковоспламеняющихся предметов, а также вдали от острых и режущих предметов, способных вызвать его повреждение.

При эксплуатации не допускайте попадания воды на вилку и розетки.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ**

Эксплуатировать удлинитель с механическими повреждениями гибкого кабеля, корпуса розетки или вилки. Разбирать изделие. Подключать к удлинителю нагрузку, превышающую допустимую мощность.

Подключать удлинитель к поврежденной розетке электропроводки.

Удлинитель не требует специальной подготовки к эксплуатации, кроме внешнего осмотра, подтверждающего отсутствие видимых повреждений корпуса и гибкого кабеля, наличие четкой маркировки.

Порядок эксплуатации изделия:

- размотать полностью шнур удлинителя;
- включить удлинитель с помощью вилки в бытовую электрическую сеть 220 В;

- подключить к удлинителю электроприборы;  
- для моделей с выключателем переключить выключатель в положение «I», при этом должен загореться световой индикатор наличия напряжения сети, встроенный в выключатель. Для отключения сразу всех питаемых электроприборов переключить выключатель в положение «O», световой индикатор погаснет.

При обнаружении неисправности по истечении гарантийного срока изделие подлежит утилизации.

Удлинитель не требует специального обслуживания в процессе эксплуатации.

При нормальном функционировании по истечении срока службы, изделие не представляет опасности в дальнейшей эксплуатации.

**EN Basic product data**

The household extension cord of the IEK trademark (hereinafter referred to as the extension cord) is designed to connect several electrical consumers to a single-phase electrical network with a voltage of 230 V at a frequency of 50 Hz.

The extension cord meets the requirements of RoHS Directive 2011/65/EU, (EU) 2015/863.

Scope of application of the extension cord: temporary power supply in the premises of portable electrical appliances.

**Safety precautions**  
Check the electrical connections and the integrity of the flexible cable regularly.

During operation, it is necessary to install the extension cord away from the chemically active environment, flammable and highly flammable objects and away from sharp and cutting objects that can cause damage it.

During operation, do not allow water to ingress into the plug and sockets.

**IT IS FORBIDDEN**

To operate the extension cord with mechanical damages of the case and flexible cable, case of socket or plug. To dismantle the product. To connect to the extension cord a load that exceeds the allowable power. To connect the extension cord to a damaged electrical socket-outlet.

The extension cord does not require special preparation for operation, except for an external inspection confirming the absence of visible damage of the case and flexible cable, the presence of a clear marking.

Product operating procedure:

- unwind the extension cord completely;
- connect the extension cord using a plug to a 220 V household electrical network;

- connect electrical appliances to the extension cord;  
- for models with a switch, switch over the switch to the "I" position, and

the light indicator of the mains voltage availability built into the switch should light up. To turn off all powered electrical appliances at once, switch over the switch to the "O" position, the indicator light will go out.

If a malfunction is detected after the warranty period, the product should be disposed.

The extension cord does not require special maintenance during operation.

With normal operation after the expiration of the service life, the product does not pose a danger in further operation.

**KK Бұйым туралы негізгі мәліметтер**

IEK тауар белгісінің тұрмыстық ұзартқышы (будан әрі - ұзартқыш) бірнеше электр тұтынушыларын 50 Гц жиіліктері кернеуі 230 В бір фазалы электр желісіне қосуға арналған.

Ұзартқыш КО ТР 004/2011, ЕАЭО ТР 037/2016 техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келді.

Ұзартқышты қолдану саласы – портативті электр құрылғыларының үй-жайларында

ұақытша электрмен жабдықтау.

**Қауіпсіздік шаралары**  
Электр қосылыстарын және икемді кабельдің тұтастығын тұрақты тексеріп отырыңыз.

Пайдалану кезінде ұзартқышты химиялық бөлсенді ортадан, жанғыш және тез тұтанатын заттардан алыс, сондай-ақ оны зақымдауы мүмкін үшкір және кесетін заттардан алыс орналастыру қажет.

Пайдалану кезінде айыр мен розеткаға судың тиісіне жол бермеңіз.

**ТҰЙЫМ САЛЫНАДЫ**

Икемді кабельдің, розетка корпусының немесе айырдың механикалық зақымдалған сүзгісін пайдалануға.

Бұйымды бөлшектеуге.

Ұзартқышқа рұқсат етілген қуаттан асатын жүктемені қосуға. Электр сымдарының зақымдалған розеткасына сүзгіні қосуға.

Ұзартқыш корпус пен икемді кабельдің көзге көрінетін зақымдануының болмауын, нақты таңбалардың болуын растайтын сыртқы тексеруден басқа, пайдалануға арнайы дайындықты қажет етпейді.

- Бұйымды пайдалану тәртібі:
- ұзартқыш сымды толық тарқатып жану;
- 220 В тұрмыстық электр желісіне шаыншықмен ұзартқышты қосу;
- электр құрылғыларын ұзартқышқа қосу;
- ажыратқышы бар модельдер үшін ажыратқышты "I" күйіне ауыстырыңыз, бұл ретте ажыратқышқа кіріктірілген желі кернеуінің жарық индикаторы жаңуы тиіс. Барлық қоректендірілетін электр құралдарын бірден ажырату үшін, ажыратқышты "O" күйіне ауыстыру, жарық индикаторы сенеді.

Кепілдік мерзімі өткен соң, ақау табылған жағдайда, бұйым кәдеге жаратылуға жатады.

Пайдалану барысында ұзартқыштар арнайы қызмет көрсетуді қажет етпейді.

Қызмет мерзімі аяқталған соң, қалыпты жұмыс істеген жағдайда, бұйым одан әрі пайдалану үшін қауіп төндірмейді.

**LV Izstrādājuma pamatati**

IEK preču zīmes sadzīves pagarinātājs (turpmāk – pagarinātājs) ir paredzēts vairāku elektroenerģijas patērētāju pieslēgšanai vienfāzes elektriskajam tīklam ar 50 Hz frekvences spriegumu 230 V.

Pagarinātājs atbilst RoHS Directive 2011/65/EU, (EU) 2015/863. Pagarinātāja pielietošanas joma ir pārnēsājamo elektroierīču laicīga elektroapgāde telpās.

**Drošības pasākumi**  
Regulārī pārbaudiet elektriskos savienojumus un lokaņā kabeļa veselumu.

Eksploatacijas laikā ir nepieciešams izstiept pagarinātāju tālāk no ķīmiski aktīvas vides, degošiem un viegli uzliesmojošiem priekšmetiem, kā arī tālāk no asiem un griezīpriekšmetiem, spējīgiem izraisīt tā bojājumus.

Eksploatacijas laikā nepieļauj ūdens nokļūšanu uz dakšas un rozetēm.

**AIZLIEGTS**

Eksploatēt pagarinātāju ar mehāniskajiem korpusa un lokaņa kabeļa bojājumiem.

Izjaukt izstrādājumu.

Pieslēgt pagarinātājam slodzes, kas pārsniedz pieļaujamo summāro jaudu.

Pieslēgt pagarinātāju sabojātājam elektroinstalācijas rozetei.

Pagarinātājs neprasa speciālo sagatavošanu eksploatacijai, izņemot ārējo apskati, kura apliecina redzamo korpusa un lokaņa kabeļa bojājumu neesamību, skaidrā marķējuma esamību.

Izstrādājuma eksploatacijas kārtība:

- iztīt pilnībā pagarinājuma kabeli;
- ieslēgt pagarinātāju ar dakšas palīdzību sadzīves elektriskajā tīklā 220 V;

- pieslēgt pagarinātājam elektroierīces;  
- modeļiem ar slēdzi pārslēgt slēdzi «I» pozīcijā, turklāt ir jāiedegas tīkla sprieguma esamības gaismas indikators, kas iebūvēts slēdži. Uzreiz visu barojamo elektroierīču atslēgšanai pārslēgt slēdzi «O» pozīcijā, gaismas indikators izdzīs.

Konstatējot bojājumu, beidzot garantijas termiņam, izstrādājums ir pakļaujams utilizācijai.

Pagarinātāji neprasa speciālo apkalpošanu eksploatacijas procesā. Pie normālās funkcionēšanas, beidzoties kalpošanas laikam, izstrādājums nav bīstams tālākajai eksploatacijai.

**LT Pagrindinė informacija apie gaminį**

IEK prekės ženklas buitinis ilginatuvas (toliau – ilginatuv) skirtas skirtas prijungti kelis elektros vartotojus prie vienfazio elektros tinklo, kurio įtampa 230 V, dažnis 50 Hz.

Ilgintuvas atitinka techninių reglamentų RoHS Directive 2011/65/EU, (EU) 2015/863 reikalavimus.

**Saugumo priemonės**

Reguliariai tikrinti kelis elektros jungtis ir lankstaus kabelio vientisumą. Eksploatacijos metu ilginatuvą būtina tiesti atokiau nuo chemiškai aktyvių aplinkos, degių ir lengvai degių daiktų, taip pat toliau nuo aštrių ir įpaujančių daiktų, galinčių jį pažeisti.

Eksploatacijos metu negalima vandeniu įlikti į kištuką ir lizdus.

**DRAUDŽIAMA**

Eksploatuoti ilginatuvą su mechaniniais korpuso ir lankstaus kabelio pažeidimais.

Išardyti gaminį.

**Prie ilginatuvu prijungti apkrovos, kurios viršija leistiną bendrą galingumą.**

**Prijungti ilginatuvą prie pažeisto elektros lizdo.**

Ilgintuvus nereikalauja specialaus paruošimo eksploatuojant, išskyrus išorinį patikrinimą, patvirtinimą, kad korpusė ir lanksciškai kabelyje nėra matomų pažeidimų, ir yra aiškūs žymėjimas.

- Gaminio eksploatavimo tvarka:
- pilnai išvynioti ilginatuvą laidą;
- įjungti ilginatuvą naudojant kištuką į 220 V buitinį elektros tinklą;
- prijungti elektros prietaisus prie ilginatuvų;
- modeliuose su jungikliu perjungti jungiklį į padėtį "I", tada turi užsidedi jungiklyje įmontuota tinklo įtampos šviesto indikatorius. Norėdami iš karto visus pajungtus elektros prietaisus, perjungti jungiklį į "O" padėtį, šviesto indikatorius lemputė užges.

Nustacijs gedimā pasibaigus garantijam laikotarpimui, gaminį būtina utiizuoti.

Eksploatacijos metu ilginatuvai nereikalauja specialios priežiūros.

Įprastai eksploatuojant, pasibaigus tarnavimo laikui, gaminys nekelia pavojaus tolesniam naudojimui.

**EE Põhiline tooteinfo**

Kodumajapidamise pikendusjuhe kaubamärk IEK (edaspidi pikendusjuhe) on mõeldud mitte elektritarbija ühendamiseks ühefaasilise elektrivõrku pingega 230 V, sagedusega 50 Hz.

Pikendusjuhe vastab tehnilisele eeskirjale nõuetele RoHS Directive 2011/65/EU, (EU) 2015/863.

Pikendusjuhtme ulatus on ajutine toiteallikas kaasaskantavate elektriseadmete ruumides.

**Turvameetmed**

Kontrollige regulaarselt elektrühendusi ja painduva kaabli terviklikkust. Tõelamise ajal tuleb pikendusjuhe paigutada eemale keemiiselt aktiivsest keskkonnast, kergesti süttivatest ja tuleohhtikest esemetest, samuti eemale teravtest ja lõikavatest esemetest, mis võivad eseme kahjustada.

Tõelamise ajal ärge laske vett pistikuisse ja pistikupesadesse sattuda.

**KEELATUD**

Kasutada pikendusjuhet, mille korpus ja painduv kaabel on mehaaniliselt kahjustatud. Võtte toode lahti.

Ühendage koormused, mis ületavad lubatud koguvõimsust, pikendusjuhtmega.

Ühendage pikendusjuhe kahjustatud pistikupesaga.

Pikendusjuhe ei vaja tööks spetsiaalselt ettevalmistust, välja arvatud väliseksamik, mis kinnitab korpusse ja painduva kaabli nähtavate kahjustuste puudumist, selge märgistuse olemasolu.

Kuidas toodet kasutada:

- kerige pikendusjuhe täielikult lahti;
- ühendada pistikuga pikendusjuhe 220 V kodumajapidamise elektrivõrku;

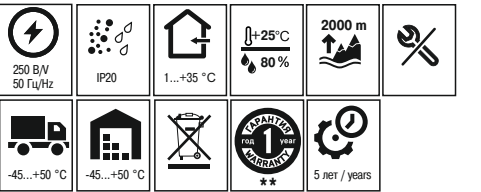
- ühendada elektriseadmed pikendusjuhtmega;

- lülitiga mudelite puhul lülitage lüliti asendisse "I", samal ajal kui lülitisisse sisseehitatud võrgupinge indikaator tuli peaks süttima. Kõigi toitega elektriseadmete korraga väljalülitamiseks lülitage lüliti asendisse "O", märgutuli kustub.

Kui defekt avastatakse pärast garantiiaja möödumist, tuleb toode utiiliseerida.

Pikendusjuhtmed ei vaja töö ajal erilist hooldust.

Технические данные / Technical data / Техникалық мәліметтер / Tehniskie dati / Techniniai parametria / Tehnilised detailid



Наименование показателя / Parameter denomination / Керсеткі атауы / Rādītāja nosaukums / Rodiklio pavadinimas / Nimi rādītāja	Значение для изделия типа / Value for product type / Бұйымға арналған мән / Lielums izstrādājuma tipam / Reikšmē gaminiiu tipo / Tāhendus tooteitubi jaoks					
	Y2	Y3	Y4	Y5	Y3K	Y5K
Цвет удлинителя / Extension cord color / Ұзартқыштың түсі / Pagarinātāja krāsa / Prailginatuvu spalva / Pikendus värv	○	●	○	●	○	○

Номинальный ток / Rated current / Номиналды ток / Nominālā strāva / Nominālais ströve / Nomināle vool, A	10					
--	----	--	--	--	--	--

Суммарная мощность нагрузки (при напряжении 220 В) / Total power of load (at a voltage of 220 V) / Жүктеменің жиынтық қуаты (220 В кернеуде) / Summārā slodzes jauda (pie 220 V) / Leistina bendra apkroves galia (esant 220 V įtampai) / Kogukoormusvõimsus (pingel 220 V), W, max	2200					
---	------	--	--	--	--	--

Длина кабеля / Cable length / Кабельдің ұзындығы / Kabeļa garums / Kabelle ilgis / Kaabli pikkus *	1,5 m	+	+	+	-	-	-
	3 m	+	+	+	+	+	+
	5 m	+					

Сечения проводников гибкого кабеля / Sections of flexible cable conductors / Икемді кабель өткізгіштерінің қимасы / Lokaņa kabeļa vadītāju šķērsnējumi / Lanksciū kabeliū laidū gūvūvai / Painduvate kaabljuhtme sektiūnūid, mm²	2x0,75					
--	--------	--	--	--	--	--

Количество розеток, шт. / Socket quantity, pcs. / Розеткталар саны, дана / Rozešu skaits, gab. / Lizdū skaičius, vnt. / Pistikupesade arv, tk.	2	3	4	5	3	5
--	---	---	---	---	---	---

Тип розеток / Socket types/ Розетка түрі / Rozešu tips/ Lizdū tips / Pistikupesa tūip	2P					
---	----	--	--	--	--	--

Выключатель / Switch / Ажыратқыш / Slēdzis / Jungklis / Lüliti	-					
	+					

Класс защиты по ГОСТ Р 58698 (МЭК 61140) / Electric shock protection class acc. to IEC 61140 / MEMCT P 58698 бойынша қорғау саныбы / Aizsardzības klase pēc IEC 61140 / Apsaugs klase pagal IEC 61140 / Kaitseklass vastavalt standartile IEC 61140	I					
---	---	--	--	--	--	--

Комплектность / Completeness of set / Комплектность / Nokomplektēba / Komplektitāte / Täielikkus	Удлинитель – 1 шт., паспорт – 1 экз. / Extension cord – 1 pc., passport – 1 copy / Cyzari – 1 дана, паспорт – 1 дана / Pagarinātājs – 1 gab., pase – 1 eks. / Ilginatuvās – 1 vnt., pasas – 1 egz. / Pikendusjuhe - 1 tk., passi - 1 eksemplar					
--	--	--	--	--	--	--

**Технические данные (продолжение) / Technical data (continuation) /  
Техникалық деректер (жалғасы) / Tehniskie dati (turpinājums) /  
Techniniai parametria (tęsinys) / Tehnilised detailid (jätkamine)**

Наименование показателя / Parameter denomination / Керсетіші атауы / Rādītāja nosaukums / Rodiklio pavadinimas / Nimi nāitāja	Значение для изделия типа / Value for product type / Буйымға арналған мән / Lielums izstrādājuma tipam / Reikšmė gaminiui tipo / Tāhendus tootetüübi jaoks						
Цвет удлинителя / Extension cord color / Узарткыштың түсі / Paḡarinātāja krāsa / Praigintuvo spalva / Pikenuduse värv	Y02	Y03	Y04	Y05	Y06	Y02K	
Номинальный ток / Rated current / Номиналды ток / Nominālā strāva / Nomināli srovė / Nominaalne vool, A	16						
Суммарная мощность нагрузки (при напряжении 220 В) / Total power of load (at a voltage of 220 V) / Жүктеменің жиынтық қуаты (220 В кернеуде) / Summārā slodzes jauda (pie 220 V) / Leistina bendra apkroves galia (esant 220 V [tampai] / Kogukoormusvõimsus (pingel 220 V), W, max	3500						
Длина кабеля / Cable length / Кабельдің ұзындығы / Kabeļa garums / Kabelio ilgis / Kaabli pikkus *	1,5 m/m	-	-	+	+	-	-
	3 m/m	+					
	5 m/m	+					
Сечения проводников гибкого кабеля / Sections of flexible cable conductors / Икемді кабель өткізгіштерінің қимасы / Lokanā kabeļa vadītāju šķērsgriezumi / Lanksīciņ kabeļu laidņu pļūvāi / Painduvate kaablijuhmete seksioonid, mm <sup>2</sup>	3x1,0						
Количество розеток, шт. / Socket quantity, pcs. / Розетқалар саны, дана / Rozešu skaits, gab. / Lizdų skaičius, vnt. / Pistikupesade arv, tk.	2	3	4	5	6	2	
Тип розеток / Socket types/ Розетка түрі / Rozešu tips/ Lizdų tipas / Pistikupesa tüüp	2P+Ⓢ						
Выключатель / Switch / Ажыратқыш / Slėdzis / Jungiklis / Lūliti							+
Класс защиты по ГОСТ Р 58698 (МЭК 61140) / Electric shock protection class acc. to IEC 61140 / MEMCT P 58698 бойынша қорғау сыныбы / Aizsardzības klase pēc IEC 61140 / Apsaugos klase pagal IEC 61140 / Kaitseklase vastavalt standardile IEC 61140	I						
Комплектность / Completeness of set / Жинақталым / Nokomplektība / Komplektiskumas / Tāielikkus	Удлинитель – 1 шт., паспорт – 1 экз. / Extension cord – 1 pc., passport – 1 copy / Суғи – 1 дана, паспорт – 1 дана / Paḡarinātājs – 1 gab., pase – 1 eks. / Ilgintuvas – 1 vnt., pasas – 1 egz. / Pikenudusjuhe - 1 tk., passi - 1 eksemplār						

**Технические данные (продолжение) / Technical data (continuation) /  
Техникалық деректер (жалғасы) / Tehniskie dati (turpinājums) /  
Techniniai parametria (tęsinys) / Tehnilised detailid (jätkamine)**

Наименование показателя / Parameter denomination / Керсетіші атауы / Rādītāja nosaukums / Rodiklio pavadinimas / Nimi nāitāja	Значение для изделия типа / Value for product type / Буйымға арналған мән / Lielums izstrādājuma tipam / Reikšmė gaminiui tipo / Tāhendus tootetüübi jaoks						
Цвет удлинителя / Extension cord color / Узарткыштың түсі / Paḡarinātāja krāsa / Praigintuvo spalva / Pikenuduse värv	Y03K	Y04K	Y05K	Y06K	Y-C 03K		
Номинальный ток / Rated current / Номиналды ток / Nominālā strāva / Nomināli srovė / Nominaalne vool, A	16						
Суммарная мощность нагрузки (при напряжении 220 В) / Total power of load (at a voltage of 220 V) / Жүктеменің жиынтық қуаты (220 В кернеуде) / Summārā slodzes jauda (pie 220 V) / Leistina bendra apkroves galia (esant 220 V [tampai] / Kogukoormusvõimsus (pingel 220 V), W, max	3500						
Длина кабеля / Cable length / Кабельдің ұзындығы / Kabeļa garums / Kabelio ilgis / Kaabli pikkus *	1,5 m/m	+	+	+	-	-	-
	3 m/m	+					
	5 m/m	+					

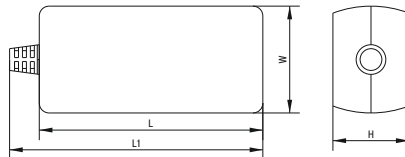
**Технические данные (продолжение) / Technical data (continuation) /  
Техникалық деректер (жалғасы) / Tehniskie dati (turpinājums) /  
Techniniai parametria (tęsinys) / Tehnilised detailid (jätkamine)**

Наименование показателя / Parameter denomination / Керсетіші атауы / Rādītāja nosaukums / Rodiklio pavadinimas / Nimi nāitāja	Значение для изделия типа / Value for product type / Буйымға арналған мән / Lielums izstrādājuma tipam / Reikšmė gaminiui tipo / Tāhendus tootetüübi jaoks				
Сечения проводников гибкого кабеля / Sections of flexible cable conductors / Икемді кабель өткізгіштерінің қимасы / Lokanā kabeļa vadītāju šķērsgriezumi / Lanksīciņ kabeļu laidņu pļūvāi / Painduvate kaablijuhmete seksioonid, mm <sup>2</sup>	3x1,0				
Количество розеток, шт. / Socket quantity, pcs. / Розетқалар саны, дана / Rozešu skaits, gab. / Lizdų skaičius, vnt. / Pistikupesade arv, tk.	3	4	5	6	3
Тип розеток / Socket types/ Розетка түрі / Rozešu tips/ Lizdų tipas / Pistikupesa tüüp	2P+Ⓢ				
Выключатель / Switch / Ажыратқыш / Slėdzis / Jungiklis / Lūliti	+				
Класс защиты по ГОСТ Р 58698 (МЭК 61140) / Electric shock protection class acc. to IEC 61140 / MEMCT P 58698 бойынша қорғау сыныбы / Aizsardzības klase pēc IEC 61140 / Apsaugos klase pagal IEC 61140 / Kaitseklase vastavalt standardile IEC 61140	I				
Комплектность / Completeness of set / Жинақталым / Nokomplektība / Komplektiskumas / Tāielikkus	Удлинитель – 1 шт., паспорт – 1 экз. / Extension cord – 1 pc., passport – 1 copy / Суғи – 1 дана, паспорт – 1 дана / Paḡarinātājs – 1 gab., pase – 1 eks. / Ilgintuvas – 1 vnt., pasas – 1 egz. / Pikenudusjuhe - 1 tk., passi - 1 eksemplār				

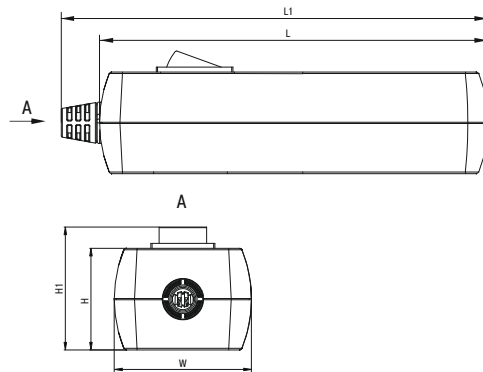
\* Длина указана с учетом длины колодки. / The length is indicated taking into account the length of the pad. / Ұзындығы жастықшаның ұзындығын ескере отырып көрсетілген. / Garums ir norādīts, ņemot vērā spilventiņa garumu. / Ilgis nurodomas atsižvelgiant į trinkelės ilgį. / Pikkus on näidatud, võttes arvesse raadia pikkust.

\*\* При условии соблюдения потребителем требований транспортирования, хранения и эксплуатации. / Under observance of requirements of transportation, storage and operation by consumer. / Тұтынушы тасымалдау, сақтау және пайдалану талаптарын сақтаған жағдайда. / Jei priekšas laikosi eksploatavimo, transportavimo ir laikymo taisyklę. / Tngimusel, et tarbija järgib transpordi, ladustamise ja kasutamise nõudeid

**Габаритные размеры / Overall dimensions / Габариттік өлшемдері /  
Gabaritu izmēri / Gabaritiniai išmatavimai / Mõõtmed**



Колодка удлинителя без выключателя / Extension cord carrier block without switch / Ажыратқышсыз ұзартқыш қалыбы / Paḡarinātāja veidole bez slėdža / Ilgintuvo kaladėlė be jungiklio / Pikenudusplokk ilma lūliti



Колодка удлинителя с выключателем / Extension cord carrier block with switch / Ажыратқышсыз бар ұзартқыш қалыбы / Paḡarinātāja veidole ar slėdzi / Ilgintuvo kaladėlė su jungikliu / Pikenudusplokk klots koos lūliti

Модификация / Version / Modifikācija / Modifikatsioon	Размеры / Dimensions / Өлшемі / Розіри / Izmēri / Išmatavimai / Mõõdud, mm				
	L	L1	W	H	H1
Y2	113	128	54	38,5	-
Y3	156	171			
Y4	199	214			
Y5	242	257			
Y3K-выкл.	184	199			
Y5K-выкл.	270	285	40	-	46,8
Y02	124	140			
Y03	156,5	165,5			
Y04	199,5	208,5			
Y05	242,5	251,5			
Y06	285,5	294,5			
Y02K/ Y02K-выкл.	153	169	54	48,3	
Y03K/ Y03K-выкл.	187	196	53		
Y04K/ Y04K-выкл.	230	239			
Y05K/ Y05K-выкл.	273	282			
Y06K-выкл.	316	325			
Y-C03K	106,5	121,5	96,5		